



<b>Prüfbericht - Nr.:</b> 740 1532		<b>Seite 1 von 4</b>			
<i>Test Report No.:</i> SAP Nr.: 1058198		<i>Page 1 of 4</i>			
<b>Auftraggeber:</b> <i>Client:</i>	Kleine Wood & Fibre GmbH & Co KG Nordstrasse 33 57072 Siegen				
<b>Gegenstand der Prüfung:</b> <i>Test item:</i>	Spielzeug für Kinder <i>Toy for children</i>				
<b>Bezeichnung:</b> <i>Identification:</i>	Zwei Päckchen Mustermaterial WPC	<b>Artikel-Nr.:</b> --- <i>Article No.:</i>			
<b>Wareneingangs-Nr.:</b> <i>Receipt No.:</i>	---	<b>Eingangsdatum:</b> 08.04.2010 <i>Date of receipt:</i>			
<b>Prüfart:</b> <i>Testing location:</i>	TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Nürnberg				
<b>Prüfgrundlage:</b> <i>Test specification:</i>	EN 71-2:2006+A1:2007 EN 71-3:1994+A1:2000+AC:2002				
<b>Prüfergebnis:</b> <i>Test Result:</i>	<b>Der Prüfgegenstand entspricht oben genannter Prüfgrundlage.</b> <i>The test item passed the test specification(s).</i>				
<b>Prüflaboratorium:</b> <i>Testing Laboratory:</i>	Spielzeugprüflabor <i>Toy Testing Laboratory</i>				
<b>geprüft/ tested by:</b>	<b>kontrolliert/ reviewed by:</b>				
21.04.2010	 G. Hieronymus Sachverständiger / Expert	21.04.2010	 Gebert Fachverantwortlicher / Section Head		
<b>Datum</b> <i>Date</i>	<b>Name/Stellung</b> <i>Name/Position</i>	<b>Unterschrift</b> <i>Signature</i>	<b>Datum</b> <i>Date</i>	<b>Name/Stellung</b> <i>Name/Position</i>	<b>Unterschrift</b> <i>Signature</i>
<b>Sonstiges/ Other Aspects:</b>					
<b>Abkürzungen:</b> P(ass) = entspricht Prüfgrundlage F(ail) = entspricht nicht Prüfgrundlage N/A = nicht anwendbar N/T = nicht getestet					
<b>Abbreviations:</b> P(ass) = passed F(ail) = failed N/A = not applicable N/T = not tested					
<p>Dieser Prüfbericht bezieht sich nur auf das o.g. Prüfmuster und darf ohne Genehmigung der Prüfstelle nicht auszugsweise vervielfältigt werden. Dieser Bericht berechtigt nicht zur Verwendung eines Prüfzeichens.</p> <p><i>This test report relates to the a. m. test sample. Without permission of the test center this test report is not permitted to be duplicated in extracts. This test report does not entitle to carry any safety mark on this or similar products.</i></p>					

**Untersuchungsergebnisse**  
**Test results**

**Prüfgegenstand**

**Tested items**

Artikel	Article:	Zwei Päckchen Mustermaterial WPC
Artikel-Nr.	Article no.:	---
Anzahl der Prüfmuster angeliefert von	Number of samples: delivered by:	je 1 Kleine Wood & Fibre GmbH & Co KG

Muster 1 / sample 1



Muster 2 / sample 2



<p><b>Prüfkriterium / Anforderung</b>  <b>Test criterion / Requirement</b></p>	<p><b>Ergebnis</b>  <b>Result</b></p>
<p><b>1.1 Prüfung nach EN 71, Teil 2:2006+A1:2007, und Teil 3:1994+A1:2000 / Test acc. to EN 71, part 2:2006+A1:2007 and part 3:1994+A1:2000+AC:2002</b></p> <p>Anmerkung: Die nachfolgende Numerierung der Prüfpunkte stimmt mit der in EN 71 Teil 2 und 3 überein. / Remark: The following numbering of the test paragraphs corresponds to EN 71 part 2 and 3</p> <p><b>Teil 2 - Entflammbarkeit / Part 2 - Flammability</b></p> <p><b>4.1 Allgemeines / General</b></p> <p><b>4.2 Auf dem Kopf zu tragende Spielzeuge / Toys to be worn on the head</b></p> <p><b>4.3 Rollenspielzeug und Spielzeuge, die vom spielenden Kind als Bekleidung zum Spielen getragen werden / Toy disguise costumes and toys intended to be worn by a child in play</b></p> <p><b>4.4 Vom Kind begehbares Spielzeug / Toys intended to be entered by a child</b></p> <p><b>4.5 Spielzeug mit weicher Füllung (Tiere, Puppen usw.) mit einer haarähnlichen oder textilen Oberfläche / Soft-filled toys (animals and dolls, etc.) with a piled or textile surface</b></p>	<p>Anforderung erfüllt / Requirement passed</p> <p><b>P</b></p> <p>N/A</p> <p>N/A</p> <p>N/A</p> <p>N/A</p>

<b>Prüfkriterium / Anforderung</b> <b>Test criterion / Requirement</b>	<b>Ergebnis</b> <b>Result</b>																																				
<p><b>Teil 3 - Migration bestimmter Elemente /</b>  <b>Part 3 - Migration of certain elements</b></p> <p>Die Prüfung wird durchgeführt an / <i>The test is performed on:</i></p> <p>Kunststoffproben nach Prüfpunkt 8.2 /  <i>plastic samples acc. to test para. 8.2</i>                      Nr. / no.</p> <p>1 Muster 1 / <i>sample 1</i>                      2 Muster 2 / <i>sample 2</i></p> <p>Vom Migrat werden die Elemente mittels Atomemissions-                      spektrometrie mit induktiv gekoppeltem Plasma quantitativ                      bestimmt. /  <i>The quantity of elements in the migration solution is</i>  <i>determined by atomic emission spectrometry.</i></p> <p>Die Migration von Elementen aus zugänglichem Spielzeug-                      material darf folgende Grenzwerte nicht überschreiten: /  <i>Limit values of element migration from accessible parts of</i>  <i>toy material:</i></p>	<p>Anforderung erfüllt /  <i>Requirements passed</i></p>																																				
<p style="text-align: center;"><b>Ergebnisse in mg/kg (lösliche Elemente) / Results in mg/kg (dissolved elements)</b>                      Bereinigtes Analyseergebnis / Corrected analytical result</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th></th> <th style="text-align: center;">Antimon / <i>antimony</i> (Sb)</th> <th style="text-align: center;">Arsen / <i>arsenic</i> (As)</th> <th style="text-align: center;">Barium / <i>barium</i> (Ba)</th> <th style="text-align: center;">Cadmium / <i>cadmium</i> (Cd)</th> <th style="text-align: center;">Chrom / <i>chromium</i> (Cr)</th> <th style="text-align: center;">Blei / <i>lead</i> (Pb)</th> <th style="text-align: center;">Quecksilber/ <i>mercury</i> (Hg)</th> <th style="text-align: center;">Selen / <i>selenium</i> (Se)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="text-align: left;">Grenzwert / <i>Limit value</i></td> <td style="text-align: center;">60</td> <td style="text-align: center;">25</td> <td style="text-align: center;">1000</td> <td style="text-align: center;">75</td> <td style="text-align: center;">60</td> <td style="text-align: center;">90</td> <td style="text-align: center;">60</td> <td style="text-align: center;">500</td> </tr> <tr> <td style="text-align: left;">Nr./no. 1</td> <td style="text-align: center;">&lt; 10</td> <td style="text-align: center;">&lt; 1</td> <td style="text-align: center;">&lt; 5</td> <td style="text-align: center;">&lt; 0,5</td> <td style="text-align: center;">&lt; 2,5</td> <td style="text-align: center;">&lt; 5</td> <td style="text-align: center;">&lt; 5</td> <td style="text-align: center;">&lt; 25</td> </tr> <tr> <td style="text-align: left;">Nr./no. 2</td> <td style="text-align: center;">&lt; 10</td> <td style="text-align: center;">&lt; 1</td> <td style="text-align: center;">&lt; 5</td> <td style="text-align: center;">&lt; 0,5</td> <td style="text-align: center;">&lt; 2,5</td> <td style="text-align: center;">&lt; 5</td> <td style="text-align: center;">&lt; 5</td> <td style="text-align: center;">&lt; 25</td> </tr> </tbody> </table>			Antimon / <i>antimony</i> (Sb)	Arsen / <i>arsenic</i> (As)	Barium / <i>barium</i> (Ba)	Cadmium / <i>cadmium</i> (Cd)	Chrom / <i>chromium</i> (Cr)	Blei / <i>lead</i> (Pb)	Quecksilber/ <i>mercury</i> (Hg)	Selen / <i>selenium</i> (Se)	Grenzwert / <i>Limit value</i>	60	25	1000	75	60	90	60	500	Nr./no. 1	< 10	< 1	< 5	< 0,5	< 2,5	< 5	< 5	< 25	Nr./no. 2	< 10	< 1	< 5	< 0,5	< 2,5	< 5	< 5	< 25
	Antimon / <i>antimony</i> (Sb)	Arsen / <i>arsenic</i> (As)	Barium / <i>barium</i> (Ba)	Cadmium / <i>cadmium</i> (Cd)	Chrom / <i>chromium</i> (Cr)	Blei / <i>lead</i> (Pb)	Quecksilber/ <i>mercury</i> (Hg)	Selen / <i>selenium</i> (Se)																													
Grenzwert / <i>Limit value</i>	60	25	1000	75	60	90	60	500																													
Nr./no. 1	< 10	< 1	< 5	< 0,5	< 2,5	< 5	< 5	< 25																													
Nr./no. 2	< 10	< 1	< 5	< 0,5	< 2,5	< 5	< 5	< 25																													